

## LA SITUACIÓN DE LA HACIENDA

### El discurso del Sr. Alba

El discurso, elocuente y sincero, que ayer pronunció en el Senado el ministro de Hacienda, Sr. Alba, ha producido excelente impresión, mereciendo a la vez el aplauso de la prensa, parte de la cual dedica hoy sus editoriales a tratar de esta importante cuestión.

El Gobierno liberal tenía la obligación desde que llegó al Poder de formular clara y explícitamente su criterio económico y financiero, y desde ayer, primer momento oportuno que se ha presentado, quedó definido no un programa, sino expuesta una situación muy desfavorable y adversa de la Hacienda española, a la que se procurará poner remedio eficaz simultáneamente la liquidación del déficit con la propulsión de la riqueza pública afrontando las grandes empresas que hay que acometer en España.

Desde 1909, en que empezó la campaña marroquí, hasta la fecha, la insuficiencia presupuestaria se acerca a 850 millones de pesetas, a los que hay que agregar los que deducirá el presupuesto en curso, llegando a la importantísima cifra de 1.050 millones de pesetas, que es la carga soportada por España como consecuencia de sucesos interiores, la guerra de Marruecos, y de sucesos exteriores, la conflagración europea.

¿Cómo remediar estos males, que han venido a saturar de gastos el presupuesto español? El primer paso será la política de economías, que habrá de efectuarse sin quebranto alguno para la vida de la Administración pública y sin olvidar la amputación que hay que hacer en el presupuesto de Marruecos, a cuyo efecto el Gobierno ha comenzado a re-integrar a la Península importantes contingentes militares, cuya ausencia de África no deja abandonada la función que a España encomendaron Tratados y Convenios. Pero además precisa vigorizar los ingresos del Tesoro, no solamente por la mayor actuación administrativa cerca de los elementos contributivos, sino por la instauración de nuevos impuestos que no alteren ni perjudiquen el coeficiente de riqueza nacional. ¿Duda alguien de que las actuales contribuciones puedan acusar una mayor expresión numérica a favor de la Hacienda? Con los elementos ya constituidos se pueden obtener más altos ingresos; pero para ello precisa la reorganización de los instrumentos que efectúan la exacción, y ésta es labor que el ministro de Hacienda acometerá, para que, perfeccionado el órgano recaudatorio, ofrezcan mayor fruto los ingresos.

¿Y qué habrá que hacer después de reducir los gastos, reforzar las rentas y tributos del Estado y plantear la reconstitución de la riqueza? Pues habrá que hacer apelaciones al crédito para que España consolide su situación, y antes de llegar a estas operaciones, que de suyo son delicadas, estará nivelado el presupuesto y habrá renacido la confianza absoluta del capital en el Estado.

Como base de la reconstitución se presentará un proyecto referente al crédito agrario; otro, transformando el impuesto territorial, que solucionará el problema de los latifundios y que tendrá un significado social en favor de los terratenientes, y otro, creando un Instituto de Crédito, en el que el partido liberal compartirá la solución que ya adoptó, en su época de mando, el Gobierno conservador.

Tales son los principales términos del elocuente, razonado y patriótico discurso del Sr. Alba, en el que campea la sinceridad en el análisis que hizo de la situación económica de España y en el cuadro que pintó de nuestro estado financiero.

¿Será posible ahora el desmayo en el Gobierno? Al contrario: el partido liberal expone por boca de su ilustre ministro de Hacienda, Sr. Alba, las circunstancias adversas a que se ha llegado por causa de unos y otros acontecimientos, ya internos, ya exteriores; pero, ¿faltará voluntad, ánimo y deseo de remediar estos males y sentar los principios para que se tornen en ventaja, beneficios y favorabilidades? Nada de esto falta, y ayer quedó claramente definido el propósito del Gobierno de extirpar las raíces de la mala hierba, que impiden la lozanía y el crecimiento de la buena, y para ello precisa acometer reformas que, como las indica-

das, producirán el deseado efecto de saneamiento y purificación en el presupuesto español; porque es imposible, para el buen orden de los gastos e ingresos y para el equilibrio que se preconiza como indispensable, que los pagos crezcan sin límite y que la acción de Marruecos absorba cantidades que necesariamente han producido, y seguirán produciendo, la desigualdad entre lo recibido y lo entregado por el presupuesto.

Y como hay que preparar nuevas relaciones con el Banco de España, la Compañía de Tabacos y la de Explosivos, cuyos monopolios vencen pronto, la labor gubernamental habrá de orientarse en forma que la estabilidad del presupuesto llegue a ser un hecho y que disponga a la vez los elementos de la riqueza española para que en término breve exterioricen más alta graduación de sus valores.

El discurso del Sr. Alba y la actitud del partido liberal han merecido justamente aplausos, que si ayer eran tributados sólo por los hombres políticos, hoy, al ser conocido su discurso, se tributarán también por el país en general.

## Choque de tranvías

(POR TELEGRAMA)  
Cinco heridos graves.—Desperfectos en el material.—Diligencias del Juzgado.

VALENCIA 6.—En el camino viejo del Grao chocaron ayer dos tranvías eléctricos por encontrarse abierta una aguja.

Resultaron heridos: Mateo Monfort Soriano, contusión en el pectoral, fractura completa de los huesos del antebrazo izquierdo y otras contusiones graves; Antonio Marcial Albentosa, contusiones en la región lumbar; Vicente Blasco Boil, contusiones en las piernas; Fortunato Navarrete López, contusiones en el muslo izquierdo, y Rosa Escotín Velarde, contusiones en las piernas y pies. El material sufrió bastantes daños.

El Juzgado instruye diligencias para depurar responsabilidades.—Marró.

## Desde Barcelona

(POR TELEGRAMA)  
El mitin marítimo.—Movimiento comercial.—El diestro Malla mejor.

BARCELONA 6.—La Comisión organizadora del mitin marítimo ha entregado al gobernador las conclusiones aprobadas en el mismo.

Según la Comisión, los tripulantes del vapor «Villena», que abandonaron el buque el sábado por la tarde, no lo hicieron sino por haber sido despedidos al hacer una petición de aumento de salario.

El movimiento comercial fué muy escaso durante la semana, siguiendo los compradores en su retraimiento.

La importación no ha sido muy importante.

De algodón americano llegaron sólo 200 balas.

Las que existían en almacenes a fin de mes eran 78.471.

Los arribos anotados durante el mes fueron de 40.500 balas.

De trigo se han recibido 172 vagones del nacional y 3.800 toneladas de los Estados Unidos; de harinas, 15 vagones; de aceite, 107 de Andalucía y siete de la región; y de carbón, 6.100 toneladas españolas, 8.200 inglesas y 6.200 americanas.

Continuando en su mejoría el diestro Malla le ha sido permitido tomar algún alimento sólido.—Ortubia.

## ECOS DE SOCIEDAD

Nuestro querido amigo el gran orador Gerardo Doval se encuentra en estos momentos bajo el peso de una terrible desgracia.

Su hijo D. Luis, joven de catorce años, que por su inteligencia prometía un brillante porvenir, falleció anoche, después de una enfermedad penosa que lo ha tenido en cama varios días.

Muy de veras compartimos el dolor de la atribulada familia, y muy especialmente a Gerardo Doval enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame.

Ha llegado a Madrid el ex presidente de la República de Colombia, general D. Ramón González Valencia.

Llegaron también a esta corte; del extranjero, el ex embajador de España en el Quirinal marqués de Valderrazo y su hija, la vizcondesa de los Antrines, y de Mandallona, las duquesas de Nebijas.

Han salido de Madrid: para Bilbao, marquesa viuda de Casa Torre; para Barcelona, los duques de Dúrcal; para Comillas, la marquesa de Hoyos y sus hijos; para el palacio de Heras, los condes de Maluque; para Biarritz—donde pasarán una temporada con la condesa de la Viñaza—, la condesa de Llovera y sus hijos, y para Pau, la señora de Ory.

Óscar LARCHE

FOLLETIN

SU ALTEZA EL AMOR

EN CUARTA PLANA

## LA GUERRA

### LA SITUACIÓN MILITAR

#### Frente ruso.

La batalla es violentísima en el ala izquierda rusa. Brussiloff, acudiendo en auxilio de los italianos, ha atacado el frente enemigo de Wolhynia, Galitzia y Bukovina. No hay detalles. Un despacho de Petrogrado dice que los moscovitas, acometiendo desde el Pripiet a la frontera rumana, han hecho ayer 13.000 prisioneros. Esperamos las noticias posteriores, sin adelantar juicio alguno. Las posiciones austroalemanas son muy fuertes; pero tal vez en algunos sectores hayan sido desgarradas parcialmente.

Aseguran en Roma que parte de los efectivos que operan en el Trentino contra los soldados de Cadorna han sido traídos de Wolhynia y Galitzia. También está en el Trentino Kowes, que conquistó a Montenegro y llegó, en Albania, hasta las cercanías de Valona.

En Galitzia había numerosas tropas alemanas al mando de un caudillo bávaro, el conde Bothmer. Eran excelentes. Sobre todo dos de sus divisiones, escalonadas detrás del Strypa, se habían batido muy bien durante el invierno último.

Ha sido debilitado el ejército de Bothmer para reforzar el del kromprinz, o se halla intacto? Pronto lo sabremos, juzgando por el grado de resistencia que encuentren los rusos en el frente galitziano.

F. R.

## INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

### EN FRANCIA Y EN BELGICA

#### Parte francés.

PARIS 5.—Parte oficial de las veintitrés.

«En el frente del Norte de Verdun el mal tiempo entorpece las operaciones. No se señala ninguna acción de Infantería durante la jornada.

El bombardeo ha continuado bastante vivo en la región de Vaux-Damloup y en el fuerte de Vaux, donde la situación sigue sin cambios.

En la orilla izquierda del Mosa, duelo intermitente de artillería en el sector de Avocourt.

El día ha sido tranquilo en el resto del frente.

#### Parte alemán.

BERLIN 5.—«Comunica el Gran Cuartel General alemán, con referencia al teatro occidental de operaciones, que los ingleses atacaron de nuevo anoche las posiciones que perdieron al Sudeste de Ypres.

El ataque fracasó ante el fuego de nuestra artillería.

Asimismo fracasó cerca de Prucy, en Champagne, un ataque francés después de una preparación de gases asfixiantes.

En la orilla Oeste del Mosa nuestra artillería batió con éxito las baterías y atrinchamientos del enemigo.

Fueron rechazados los ataques contra nuestras trincheras al Oeste de la carretera de Haucourt-Esnes.

En la orilla derecha continúa la lucha de artillería entre los bosques de La Caillette y Damloup, sin disminuir su violencia.

El enemigo trata de disputarnos los éxitos que hemos conseguido en estos últimos días, empleando núcleos de Infantería.

El enemigo hizo los mayores esfuerzos en el bosque de Chapetere, en la cresta de Fumin (Sudoeste del pueblo de Vaux) y región Sudeste del mismo.

Las patrullas alemanas de reconocimiento penetraron en las posiciones enemigas en el Iser, Norte de Arras, Este de Albert y cerca de Altkirch.

Regresaron trayendo 30 franceses, ocho belgas y 25 ingleses ileso prisioneros.

Fuó cogido un lanzabombas.

En lucha aérea fué derribado un avión francés en las crestas de Marcor, cerca de Cumieres, y otro delante de Souville.

La lucha en los aires.—Balance alemán.

BERLIN 6 (oficial).—«Nuestros aviones resultaron victoriosos en los combates librados el mes de Mayo.

Pérdidas enemigas en combate aéreo, 36 aparatos; derribados desde tierra, nueve; por descenso forzoso detrás de nuestras líneas, dos. En total, 47 aparatos.

Pérdidas nuestras en lucha aérea, 11; aparatos no regresados, cinco. En total, 16.

## ITALIA Y AUSTRIA

Parte italiano.—Ataques por sorpresa. Nuevos bombardeos.—Gran esfuerzo de los austriacos en Posina.—En el Isonzo.

ROMA 6.—Mando supremo: «En el valle de Doone, el día 3 varios destacamentos enemigos atacaron por sorpresa nuestro puesto avanzado próximo a Malga Siabuello.

Habiendo llegado oportunamente refuerzos nuestros, el enemigo fué contraatacado y puesto en fuga.

En el sector de Pasubio, duelo de artillería y escaramuzas entre pequeños destacamentos.

A lo largo del frente de Posina a Astico, después de una intensa preparación de las artillerías, el enemigo intentó un nuevo y violento esfuerzo en dirección al monte Alba y el puerto de Posina.

Tras una lucha encarnizada, las Infanterías adversarias, segadas por nuestros tiros, se replegaron en completo desorden.

En la zona de Cengio, en la noche del 4 al 5 de Junio, un ataque enemigo, realizado con fuerzas muy superiores a las nuestras, obligó a nuestras tropas a evacuar esas posiciones, replegándose sobre la línea del valle de Canaglia, ya reforzada.

Conservamos en nuestro poder las pendientes occidentales del monte Cengio hasta Schiri, contra las que se rompieron la misma noche dos violentos ataques enemigos.

En el resto del frente hasta Brenta, acciones de artillería.

Sobre el Isonzo, atrevidas irrupciones de nuestros destacamentos nos proporcionaron botín de armas y prisioneros.

Parte austriaco.—Alturas asaltadas.

VIENA 6 (oficial).—«En la zona Oeste del valle del Astico, disminuyó en general la violencia de la lucha.

Al Sur de Posina los austrohúngaros se apoderaron de un fuerte punto de apoyo y rechazaron varios intentos de los italianos para reconquistar lo perdido.

Al Este del valle del Astico los austrohúngaros asaltaron las alturas al Este de Arserio, Monte Panocio, Este de Monte Barro y dominan ahora en el valle Canaglia.

Fueron rechazados todos los ataques emprendidos de nuevo contra el frente austrohúngaro al Sur de Grenchen.

En el frente de la costa, la artillería italiana estuvo más activa que de costumbre.

En el sector de Doberdo atacó la Infantería enemiga y fué rechazada prontamente.

Un juicio sobre la calma de la ofensiva austriaca.

GINEBRA 6.—El coronel Feyler comparte la opinión de aquellos que juzgan que la ofensiva austrohúngara está por ahora detenida y que no puede romper la resistencia italiana.

Añade que los austriacos tendrán que luchar con grandes dificultades para salir de las montañas y desembocar en la llanura, donde los esperarán sus adversarios.

Según el senador Ragoski, propietario del «Budapesti Hirap», todos los húngaros, sin distinción de partidos, afirman el derecho de Hungría a separarse económicamente de Austria.—C.

## EN EL FRENTE RUSO

Parte austriaco.—Encarnizados combates.—Los rusos atacan las líneas austriacas.

VIENA 5 (oficial).—«Ha comenzado el ataque del ejército ruso del Sudeste, desde hace tanto tiempo esperado.

En todo el frente entre Pruth y Stry, cerca de Kolki, se ha trabado una gran batalla.

Se combate encarnizadamente por la posesión de las líneas avanzadas austrohúngaras cerca de Olka.

Al Noroeste de Tarnopol los rusos consiguieron penetrar en algunos puntos en las trincheras austrohúngaras, de las que los expulsaron nuestros contrataques.

A ambos lados de Kolzow, al Oeste de Tarnopol, se estrecharon los ataques de los rusos ante los obstáculos austrohúngaros.

En Novo Alexinec y al Noroeste de Dubno, ya bajo el fuego de los cañones austrohúngaros, y cerca de Sapanow y Olyka, se desarrollaron violentos combates.

Al Sudeste de Luck los austrohúngaros derribaron un avión enemigo.

En el Pripiet.—Los rusos se atribuyen un éxito.—Más de 13.000 prisioneros austriacos.

PETROGRADO 5.—Los ejércitos rusos, en un combate formidable que han librado en el frente del Pripiet, junto a la frontera rumana, ayer mañana, han tenido una serie de éxitos, haciendo 13.000 prisioneros austriacos y cogiendo numerosos cañones y ametralladoras.—Corresponsal.

## EN EL FRENTE BALKÁNICO

Nuevas escaramuzas.—Los búlgaros siguen avanzando.

PARIS 6.—Dicen de Salónica que se han producido escaramuzas de patrullas en Mayadath, en donde los alemanes intentaron sorprender a un puesto aliado; fueron rechazados vigorosamente, y se retiraron dejando muchos muertos.

Otro despacho de Salónica dice que sobre el frente búlgarogriego los búlgaros extienden lentamente su línea. Al Este de Demirhisar han ocupado la fortaleza de Petra, cerca de Rupel, y las aldeas de Poulovo y de Radovo; su vanguardia progresa lentamente.

Otro despacho añade que los búlgaros han ocupado también el fuerte de Pheca Petra, cerca de Krushevo.—Mar.

Bulgaria y Grecia.—Acuerdo sobre la ocupación.—Tranquilidad en Salónica.

PARIS 6.—El ministro búlgaro en Ate-

nas y el Gobierno griego se han puesto de acuerdo definitivamente a propósito del avance de las tropas búlgaras en Macedonia. El Gobierno de Bulgaria ha dado al de Grecia garantías, que éste ha aceptado por estimarlas suficientes.

La tranquilidad es completa en Salónica. Varios destacamentos franceses ocupan las principales calles, con automóviles ametralladoras, que apuntan a los muelles. La muchedumbre se muestra pacífica.

La proclamación del estado de sitio en Salónica ha despertado en Atenas gran emoción y alguna excitación. Los Centros gubernamentales califican de arbitraria la resolución de Sarraíl.

El ministro de Francia en Atenas ha visitado nuevamente al presidente del Gobierno heleno, para anunciarle que el general Sarraíl adoptará nuevas medidas con objeto de asegurar a los aliados la posesión del campo atrinchado de Salónica. Después de esta entrevista el ministro francés fué a Palacio. Poco después conferenciaron con el Rey el presidente y algunos ministros.—Mar.

## El combate del Skager Rak

(POR TELEGRAMA)

Nueva versión oficiosa alemana.—Las fuerzas inglesas que tomaron parte en la batalla.—El certero tiro alemán.—Los refuerzos ingleses.—Ataques nocturnos de las flotas.

BERLIN 6.—De fuente autorizada comunicamos respecto al curso de la batalla naval con la escuadra inglesa en el Skager Rak:

«Las fuerzas de alta mar alemanas habían salido para presentar combate a las secciones de la flota inglesa que últimamente habían sido avisadas distintas veces en la costa Sur de Noruega.

El enemigo llegó el 31 de Mayo, a las cuatro y treinta minutos, a unas 70 millas del Skager Rak, a la vista de los alemanes, componiéndose de cuatro cruceros pequeños del tipo del «Calipso».

Los cruceros comenzaron inmediatamente la persecución del enemigo, que a toda velocidad tomó rumbo hacia el Norte.

A las cinco y veinte divisaron los cruceros alemanes, en dirección Oeste, dos columnas enemigas, que resultaron seis cruceros de combate y gran número de pequeños cruceros y «destroyers».

El enemigo se desplegó hacia el Sur, aproximándose los cruceros alemanes hasta unos 13 kilómetros, abriendo un muy eficaz fuego, navegando en dirección Sur y Sudeste.

En el curso de este combate fueron destruidos dos cruceros de combate y un «destroyer» inglés.

Al cabo de media hora de lucha aparecieron por el Norte nuevas fuerzas enemigas, de gran tonelaje, que resultaron ser cinco buques del tipo «Queen Elizabeth».

Poco después intervino en la batalla el grueso de las fuerzas alemanas, alejándose entonces inmediatamente hacia el Norte el enemigo, cuya cola formaban los cinco barcos del tipo «Queen Elizabeth».

El enemigo trató de evadirse del certero fuego alemán a toda velocidad, desplegándose y tratando al mismo tiempo de pasar, con rumbo Este, por la cabeza de la columna alemana.

La flota alemana siguió a toda máquina los movimientos del enemigo.

Durante este período de la batalla fueron destruidos un crucero del tipo «Achilles» o «Shannon» y dos «destroyers».

A causa de su posición, la última escuadrilla alemana de buques de línea no había podido intervenir aún en la lucha.

Poco después aparecieron, viniendo del Norte, nuevas y numerosas fuerzas enemigas, comprobándose prontamente que se trataba de más de 20 buques de línea de muy reciente construcción.

En vista de que la punta de la línea alemana se encontraba a veces entre dos fuegos, se decidió volverla con rumbo al Oeste, y al mismo tiempo las flotillas de torpederos fueron lanzadas contra el enemigo, atacando éstas, con gran valentía y visible éxito, hasta tres veces consecutivas.

En el curso de esta lucha fué destruido un «Varejo» de línea inglesa, mientras que gran número de otros debían de haber sufrido serias averías.

La batalla contra la supremacía inglesa duró hasta llegada la noche, y en ella participaron, prescindiendo de numerosas fuerzas ligeras, únicamente lo menos 25 grandes buques de línea y seis cruceros de combate, así como más de cuatro cruceros acorazados, contra 16 grandes buques de línea alemanes, cinco cruceros de batalla, seis buques de línea antiguos y ningún crucero acorazado.

Al anochecer, las flotillas alemanas avanzaron en ataque nocturno contra el adversario, entablándose durante toda la noche luchas entre cruceros y numerosos torpederos, en el curso de las cuales fueron destruidos un crucero de combate, uno del tipo «Achilles» o «Shannon», otro, o probable, mente dos, pequeños cruceros, y por lo menos 10 «destroyers» enemigos, de los que el buque «guia alemán hundió seis, entre ellos los completamente nuevos buques «guías «destroyers» «Furubault» y «Tipperary».

Una escuadra de buques antiguos de línea inglesa que acudió del Sur en la mañana del 1 de Junio, se alejó de nuevo sin intervenir o siquiera llegar a la vista del grueso de la flota alemana.

Los buques del tipo «Queen Elizabeth» mencionados en este informe desplazan aproximadamente 29.000 toneladas, y fueron botados en 1915. A esta clase pertenecen el «Varejo», cuya destrucción comunicó el primer parte alemán. Los del tipo «Achilles» tienen aproximadamente 14.000 toneladas, y los de la clase «Shannon», 18.000.

Resumen inglés del combate.

LONDRES 5.—La Agencia Reuter ha recibido de fuente autorizada las siguientes detalles relativos al combate naval:

«Primero. La flota alemana, cercada a corta distancia por la escuadra británica, fué obligada a refugiarse en los puertos alemanes.

Segundo. La huida de la flota alemana fué apresurada por el enérgico ataque de los contratorpederos británicos.

Tercero. La flota inglesa, que quedó dueña del campo de batalla, atravesó cuatro veces el campo de la acción y no encontró nin-

gún enemigo que atacar, volviendo tranquilamente a su base.

Cuarto. Cinco horas después de la vuelta de la flota el almirante inglés dijo que estaba preparado de nuevo para la batalla.

Quinto. Del «Derfflinger», el «Lutzow» y el «Hindenburg», dos fueron destruidos, y probablemente el tercero, así como dos acorazados, cuatro cruceros ligeros, ocho contratorpederos y un submarino.

Sexto. El resto de la escuadra de cruceros alemanes regresó muy averiado, así como la de navíos del tipo del «Koenig», por el fuego de una parte de la flota de batalla británica.—Dabór.

## Más rectificaciones del Almirantazgo inglés.

LONDRES 6.—Contestando a una declaración del Almirantazgo alemán, que anuncia que el contratorpedero «Euryalus» ha sido torpedeado y echado a pique en la desembocadura del Humbert, así como un crucero inglés destruido el mismo día en Skager Rak, el Almirantazgo inglés declara que ningún contratorpedero ni buque inglés han sido destruidos en la embocadura del Humbert u otro lugar desde la acción del 31 de Mayo.

El «Euryalus» no se hallaba en el Mar del Norte en el momento de esa batalla, y no pudo por tanto ser echado a pique por el fuego de los alemanes.—Dabór.

## Juicios de la prensa suiza.

GINEBRA 6.—«Le Journal de Genève» escribe respecto de la batalla naval:

«Ahora que tenemos informes más detallados sobre la gran batalla naval, las impresiones que de ella deducimos son muy distintas de las que despertaron los primeros comunicados triunfantes del Almirantazgo alemán.

«El Journal de Genève» recuerda que Inglaterra posee una flota de 35 «acorazados», y que esa cifra está todavía intacta a pesar de la batalla, y que pueden tener su importancia.

La «Dépêche de Lausanne» escribe:

«Cuando se ven las exageraciones enormes a que recurre Alemania aun ganando en el juego sangriento de la guerra, es fácil darse cuenta de las descaradas falsedades a que recurrirá cuando pierda.»—C.

## Juicios en Suiza y en Dinamarca.—Noticias alemanas.

BERLIN 6.—El periódico danés «Berlingske Tidende» dice:

«En la conciencia de los aliados, la escuadra inglesa ha perdido su prestigio de victoriosa y de invencible.»

El «Ekstrabladet» escribe:

«Por primera vez se han visto frente a frente la escuadra alemana y la reina de los mares, y ésta ha sufrido la mayor derrota conocida hasta el día.

El golpe es terrible, sobre todo por las constantes jactancias de su invencibilidad. Nadie ha olvidado las exageraciones de Mr. Churchill, que quería sacar a los barcos alemanes de Kiel como si fuesen ratas.»

El «Stockholms Dagblat» dice:

«En conjunto, el informe alemán sobre las gigantescas pérdidas inglesas queda confirmado por el inglés. Los alemanes no han exagerado.

El «Svenska Dagblat» escribe:

«Es posible que la batalla muestre la superioridad cualitativa alemana sobre la hasta ahora primera potencia marítima del mundo, y en tal caso significa el resultado un augurio fatal para Inglaterra.

Quizá pueda influir la derrota inglesa también en las relaciones entre los neutrales y el Reino Unido, puesto que la soberanía de Inglaterra en el mar es menos efectiva de lo que se suponía.»

El diario suizo «Zürcher Post» manifiesta:

«La flota alemana ha alcanzado en el Skager Rak una importantísima victoria, y la flota inglesa ha sufrido en su primer gran encuentro con la alemana una derrota. Las pérdidas hablan un lenguaje claro.»

La «Neue Zürcher Zeitung» declara:

«Las pérdidas causadas a los ingleses dan derecho a los alemanes a celebrar como una victoria el encuentro.»

El «Berliner Bunde» dice:

«El parte inglés demuestra que la ventaja está de parte de los alemanes.»

Alemanes e italianos.

BERLIN 6.—«El Corriere della Sera» califica la derrota naval inglesa sencillamente de un episodio desgraciado, sin mayor importancia, y sospecha, naturalmente, que los buques alemanes perdidos eran los mayores y mas modernos, que habían sido bautizados con nombres de otros pequeños y viejos, ya perdidos, para engañar al pueblo alemán.



## Votación del Mensaje en el Senado

## Discurso del conde de Romanones

6 de Junio.

Se abre la sesión a las cuatro menos diez, presidida por el Sr. García Prieto.

Los señores estaban hablando desde mucho antes de la hora mencionada.

La animación en escafos y tribunas al abrir la sesión es extraordinaria.

Se ven numerosos diputados en los escafos, entre ellos los Sres. Maura y Dato.

En el banco azul, el ministro de la Guerra. Juran el cargo de senador los señores conde de Figols y García Rico.

## ORDEN DEL DIA

Se reanuda la discusión de

## El Mensaje.

El Sr. SANCHEZ DE TOCA continúa en el uso de la palabra.

(Entran en la Cámara el presidente del Consejo y el ministro de Fomento.)

Define la actitud del partido conservador respecto al Gobierno, diciendo que, como ya lo dijo el Sr. Dato, sería de benevolencia, y el fuese preciso para los intereses del país, de colaboración, y que no habían pensado en presentar enmiendas al Mensaje, para no entorpecer las prácticas parlamentarias.

Los proyectos de carácter económico que creíamos que presentaría el Gobierno en cuanto el Senado se constituyese definitivamente se presentaron ayer, y sólo en nebulosa.

Y con nuestras enmiendas al Mensaje hemos conseguido evitar que a los tres o cuatro días de constituirse el Senado se tuviese que suspender las sesiones por falta de temas.

Hace algunas consideraciones sobre el cuerpo electoral, afirmando que la sinceridad en las elecciones no la verán ni los hijos de nuestros hijos ni los nietos de nuestros nietos.

Dice que quien en el momento de la lucha electoral tiene la Gaceta abierta puede conseguir del cuerpo electoral todo lo que quiera.

De esto tiene la culpa la falta de continuidad de los Gobiernos y de las mismas Cortes. (Entran en la Cámara los ministros de Estado y de Hacienda.)

Recuerda la proposición que fué presentada pocos días antes de la caída del Gabinete del Sr. Dato, que contaba con la confianza de la mayoría y la confianza absoluta de la Corona.

(Entra en la Cámara el ministro de Marina.)

Las consecuencias que traería aquella proposición las sentirá el propio presidente del Consejo de Ministros.

En cuanto se cambió la situación política se perdió por completo el régimen de reciprocidad, que dependía del Ministerio de Estado.

La ley de Subsistencias fué interpretada por el partido conservador tal como debe ser. Nos produjo una desagradable sorpresa el ver que nuestra neutralidad empezaba a torcerse.

Nunca ha habido, al principio de la guerra, una neutralidad más clara y más bien definida que la nuestra; nadie entendió que fuera preciso adjetivarla. Estaba fijada y definida en todos sus criterios, y el Gabinete liberal, al continuarla, no hizo más que acomodarse al espíritu público.

Poco después de declararse esta neutralidad se lanzaron otros conceptos de neutralidad; corrieron rumores como aquel de neutralidad que matana. Desapareció esto, y caímos en otra definición que considero peligrosa, y es la dada por el actual ministro de Estado, tal y como se ha entendido; interpretación que estima no es la adecuada, pues la neutralidad neutra es en sí tan peligrosa como la neutralidad que mata.

No es posible seguir una neutralidad espiritual, con olvido de nuestra situación geográfica, de nuestras conveniencias internacionales; y si esto se hace así es porque se ha perdido la cohesión con el espíritu público, y esto en vísperas de nuestra preparación para la paz.

Me refiero a lo que el Sr. Sánchez de Toca—al problema nacionalista, planteado por los catalanes, y del que el Senado aun no está satisfecho. (Rumores.)

(La Cámara, que está animadísima, sigue con gran atención al orador.)

La patria grande es la que más nos interesa en estos momentos.

Diserta después sobre lo que es y representa el gran fiesta de la unidad catalana, que se celebrará el 21 de Mayo, y que parece ser la expresión de un odio; la venganza de un agravio que suponen los catalanes les ha hecho el conde de Romanones.

No quiero marcar el verdadero carácter de esa fiesta porque lo señalaré muy claramente los textos que voy a leer. (Lee un párrafo de «La Veu» en que se habla de una deslealtad que harán pagar muy cara.—Rumores.) «Y ella—dice «La Veu»—nos obliga a plantear el problema catalán».

Continúa el orador leyendo, en medio de grandes rumores, el artículo de «La Veu», que contiene amenazas como aquella que dice: «Y de los Gobiernos que cuando hablan en nombre de la unidad de la Patria se encuentran desunidos por Cataluña».

Lee después el Sr. Sánchez de Toca otro artículo, del Sr. Cambó, también publicado en «La Veu», que comienza así: «Si plantearamos en el Parlamento de Madrid...» (Grandes rumores.)

Se dice en el artículo que los catalanistas reivindicaron en el Parlamento la plenitud de la nacionalidad catalana, y se habla del espectáculo grotesco dado por el conde de Romanones al que vamos a desahacer. Este hombre al llegar al Poder no se ha preocupado de ninguna de las funciones que le son propias. (Rumores.)

(La lectura del artículo, que sigue de inmensas estridencias, da lugar a constantes rumores.)

A todos interesa—dice—que tratemos los asuntos con absoluta claridad, sin equívocos de ninguna especie, sobreponiendo a los intereses particulares el amor patrio.

Recoge algunas afirmaciones de los señores Abad, Reig y Bergamín para fijar cuáles son las aspiraciones de Cataluña, asegurando que es un crimen de lesa Patria el decir que España no representa el alma de Cataluña.

Yo no he visto en este problema ningún problema político ni económico, ni de Cataluña ni de España. En cambio, tiene todas las características de un problema de odio. «Conviene no dar a las estridencias más importancia que la que tienen en sí, sino una consecuencia de enseñanzas prácticas que se han dado en Cataluña desde hace mucho tiempo; son unas derivaciones de la tradi-

ción; hasta el punto de que Quedado afirmaba que los catalanes no luchaban ni por el futuro ni por el futuro.

Si los Gobiernos conservadores no han hecho más por Cataluña es porque les ha sido absolutamente imposible.

Ningún Gobierno en España puede admitir las peticiones cuando se formulan con estridencias.

Si lo que se ha pedido se presenta desprovisto de los clamores del odio, se podría atender, porque el problema catalán no es problema de Cataluña a secas; es el problema de todas las regiones españolas.

Termina diciendo que si el Gobierno sigue respecto al problema catalán sin un criterio análogo al sustentado por el Gobierno anterior, los conservadores votarán con el Mensaje, y que en caso contrario estarán en oposición.

Rectifica el Sr. ABADAL.

Dice que todo lo que se habla en Barcelona y en Madrid se traiga a las Cámaras, para que con toda franqueza se discuta y se busque la solución definitiva del problema catalán.

Manifiesta que los sentimientos que aquí los catalanistas han exteriorizado con respecto al problema catalán son la necesidad de un bien, la aspiración a una España grande, con una unidad superior.

(El Sr. López Mora interrumpe bruscamente al orador exclamando: «Las cosas, claras, Sr. Abadal»; es preciso que su señoría repita lo que manifestó yeladamente en otras ocasiones. El presidente corta a campañillazo la interrupción.)

Dice que hay que distinguir la extensión y la intensidad. Primero, la extensión de las concesiones que a Cataluña se le pueden dar, y luego, la intensidad de dichas concesiones, que han de ser lo más amplias posible, con el fin de que se resuelva el problema sin dejar inquietudes para el futuro.

Rectifica el Sr. SANCHEZ TOCA, diciendo que por lo dicho por el Sr. Abadal, el problema catalán es esencialmente un problema parlamentario, y por tanto sólo al Parlamento, con su suprema soberanía, compete resolver.

Rectifica igualmente el Sr. ABADAL, mostrando su conformidad con las palabras del Sr. Sánchez de Toca de que el problema catalán es problema parlamentario esencialmente.

## Discurso del conde de Romanones

En medio de gran expectación se levanta a hablar el presidente del CONSEJO DE MINISTROS, con una sonrisa diciendo que ha de recoger las palabras de los Sres. Bergamín, Allendesalazar y Rodríguez San Pedro, prometiendo al Gobierno su colaboración, y esas palabras—dice—me alientan para la obra que pienso realizar, esperando que esos ofrecimientos se traduzcan en hechos reales.

Alguien ha dicho—manifestó—que el Discurso de la Corona podía ser firmado por cualquier otro partido, y esto me satisface, porque demuestra que en el están bien enfocados los problemas generales, que por afectar a España a los afectan.

Añade que el Gobierno quiere a realizar esta obra, y es preciso no cerrar las Cortes, no se cerrarán, ya que todo puede y debe sacrificarse en aras del bienestar nacional.

Dice que va a entrar de lleno en el problema hispanoamericano, separando lo que pueda llamarse propaganda romántica y tratando solamente de las realidades.

Manifiesta que solamente cuando perdamos las colonias fué cuando en España entraron las ideas a estudiar el problema americano.

Hemos creído que con hablar de las repúblicas americanas estaba resuelto el problema, cuando lo que debíamos haber hecho era estudiar de verdad el problema, que es más complejo de lo que parece.

Hay que estrechar primero nuestras relaciones diplomáticas; mientras nuestros representantes consulares, cuando van allí sólo trabajan para volver pronto, no podremos hacer nada.

Y resulta que después de haber hablado mucho de España el país que menos influencia tiene en el mundo.

El Gobierno tiene los mejores propósitos respecto a este problema, y no implica el que se haya omitido en el Mensaje que el Gobierno se preocupa de él.

El segundo punto se refiere al tema de la neutralidad, del que se han ocupado los señores Bergamín, Allendesalazar y Sánchez de Toca.

Voy a deshacer los errores, poniendo en mis palabras gran medida, porque cuando hablan los Gobiernos de cuestiones internacionales, toda prudencia es poca.

No se regatean en el Mensaje los merecidos elogios para los que han procurado mantener la neutralidad; hemos reconocido que está fundada en una opinión unánime del país.

Cuando se ha hablado con tanta claridad, no hay por qué venir a fomentar recelos y recordar un artículo que fué escrito al principio de la guerra.

Si fuéramos a recordar, al mismo señor Sánchez de Toca yo le recordaría artículos y palabras.

Cuando el Sr. Dato declaró en el Congreso la afirmación de neutralidad ni voz fué la primera para adherirse, y la misma afirmación hice en mi discurso de Palma de Mallorca, porque obedecía al convencimiento de que la neutralidad está impuesta por todas las circunstancias que pesan sobre España. Y por esta razón no se ha hecho sobre España ninguna gestión de otro país para que quebrante su neutralidad.

A España se le ha dado toda clase de seguridades de que su neutralidad será constantemente respetada, sin que nadie pretenda violentarla.

Y para deshacer algunos rumores que han circulado, aprovecho la ocasión para manifestar así, llevando la tranquilidad al país y al Senado.

El Gobierno espera la ocasión de mediar en la paz; pero no lo hará mientras no sea requerido para ello por algún beligerante, porque entienda que cualquier presión que ejerciese podría turbar una neutralidad que, como ha dicho el Sr. Sánchez de Toca, no necesita adjetivos.

Para que la neutralidad pueda mantenerse no basta la decisión del Gobierno; precisa la colaboración de todos los partidos y el apoyo del país.

Espero, es más, estoy seguro de que seguiremos neutrales hasta el final de la guerra, y tengo también la seguridad de que el orden no se alterará en el interior de España.

Se refiere al problema catalán, y dice que

la Liga puede llamarse mejor nacionalista que catalanista.

Los textos que ha leído el Sr. Sánchez de Toca los leyó yo y los olvidé por completo, porque si no no podría hablar con equanimidad, con la serenidad necesaria para tratar el problema. Cuidado que han dicho cosas de mí en Cataluña! Pues lo he olvidado todo, para conservar la tranquilidad de juicio que es necesaria en todo momento.

Tengo que rendir un tributo a la justicia al reconocer la importancia de la Liga, pero también debo decir que esa preponderancia se debe a la lealtad de los partidos con servador y liberal, que, cobardemente, no supimos recoger las aspiraciones del alma de Cataluña a la pérdida de las colonias. (Muy bien, muy bien.)

Es necesario, para dar una solución adecuada al problema catalán que haya partidos fuertes y bien organizados, como decía el Sr. Junoy.

Creo que el partido liberal debe tener una amplitud de criterio en lo que se relaciona con los liberales de Barcelona. Si no fuera así, yo no hubiera podido recibir con los brazos abiertos al Sr. Junoy, que nos ha dicho que no reniega de sus creencias.

Creo que nunca se ha hablado con claridad en el Parlamento del problema de Cataluña. Ni el mismo Sr. Abadal ha hablado con claridad.

Se quejaba su señoría de que en el Mensaje no se decía nada del problema catalán.

Tampoco se decía en el de 1910, y en cambio en 1911 el malogrado Canalejas leía el proyecto de Mancomunidades.

Conviene no olvidar que en las Cortes siempre ha presentado la minoría regionalista un aspecto nuevo.

En 1910, pidió las Mancomunidades, en 1914, como ya las tenía, presentaron problemas relacionados con asuntos económicos. Era de esperar que siguiesen con ellos en las Cortes actuales, pero no fué así: se dio una gran fiesta para pedir la unidad catalana.

Y es bastante la poca actuación que llevamos para decir que hemos olvidado lo que ofrecimos en 1913.

Todo lo que se refiere a descentralización, a mancomunidad, en el orden económico el Gobierno está dispuesto a concederlo; en el orden político, no, porque sería la muerte de la misma Cataluña.

El propio Sr. Sedó decía que la producción catalana es de 1.700 millones, de los cuales 1.300 se consumen en el resto de España.

Termina, en un elocuentísimo párrafo, exhortando a la concordia. Aun es tiempo—dice—de evitarse estridencias y enojos, que el Gobierno ni por medio ni por odio se puede guiar, y laboremnos todos unidos por el bien de Cataluña y de España entera. (Grandes aplausos alogran las últimas palabras del orador, aplausos que se prolongan largo rato. También en muchos pasajes de su discurso, ha sido ya aplaudido.)

El Sr. ABADAL rectifica, diciendo que no lo satisficieron las explicaciones del jefe del Gobierno.

Al irse a votar el Mensaje, el señor SANCHEZ DE TOCA, en nombre de los conservadores, declara que éstos lo votarán, por cuanto hay comunidad de pensamientos respecto a los procedimientos a seguir.

El Sr. RODRIGUEZ SAN PEDRO dice que aun estando los mauristas conformes con la mayor parte de las manifestaciones hechas por el Sr. Abad, como entienden que esta votación tiene por principal objeto conocer la mayoría con que cuenta el Gobierno, los mauristas se abstendrán.

Se procede a la votación nominal.

Toman parte en ella 244 senadores, y queda aprobado el Mensaje por 242 votos, habiendo votado en contra solamente los Sres. Soler y March y Abadal, y absteniéndose los mauristas.

Se levanta la sesión.

## CONGRESO

6 de Junio.

A las tres y media se abre la sesión, con regular concurrencia en escafos y tribunas.

Preside el Sr. Villanueva.

El secretario conde de Peña-Ramiro, lee el acta de la sesión de ayer, que es aprobada sin discusión.

Juran el cargo de diputado los señores Gastón, Ventosa y Rodríguez Acosta.

## RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. RIVAS MATOS pregunta al ministro de Gracia y Justicia si debe contestarse que la Sala de Gobierno de la Audiencia de Caceres intervenga en las decisiones tomadas por un Tribunal de oposiciones a secretarías judiciales, y si esta intervención no quebrantará la soberanía de los jueces de las oposiciones deben gozar.

La MESA ofrece transmitir el ruego al Sr. Barroso, que no se encuentra en la Cámara.

(Entra en el salón de sesiones el ministro de la Gobernación.)

El Sr. FATAZ formula un ruego de interés local al ministro de Hacienda.

(Entra en la Cámara el ministro de Gracia y Justicia.)

El Sr. ARGUELLES pide se le reserve la palabra para cuando esté en la Cámara el ministro de Fomento.

La MESA así lo acuerda.

El Sr. AZZATI se ocupa de la inseguridad del puerto de Valencia, y enumera los barcos de distintas naciones que han sido tomados por un submarino austriaco al dirigirse al puerto de Valencia.

Dice que el sumergible opera generalmente por las cercanías de las islas Columbretes, y se ha descubierto que es avistado en alta mar por pescadores, y aun por algunos vapores de las matriculas de Valencia y Castellón.

Pide al Gobierno que tome las necesarias medidas para que no se perjudique al comercio valenciano.

El ministro de GRACIA Y JUSTICIA promete transcribir a su compañero de Estado el ruego del Sr. Azzati para que se eviten los hechos denunciados, y hace saber que los toreros de faros tienen derechos terminantes de permanecer absolutamente neutrales, por lo que si como dice el diputado republicano, el Sr. de las islas Columbretes ha faltado a su deber, será debidamente castigado.

Prometo el cargo de diputado el Sr. Rodés.

El Sr. WAIS dirige un ruego al ministro de Hacienda relacionado con la rebaja de derechos arancelarios del maíz, cuya producción no basta para cubrir las necesidades del país, y cuya importación constituye un problema de vital importancia para toda la Nación y para la región gallega, cuyos intereses representa, particularmente.

Estudia la actuación de la Junta de

Transportes en este asunto, y dice que nuevamente debe reunirse y tratar de él, porque ahora resulta que tenemos maíz de América y exportamos a la vez, aumentando el mal.

Termina diciendo que debe procurarse la exportación del maíz en las actuales circunstancias.

El marqués de CAMPS dirige un ruego al ministro de la Guerra.

El Sr. RODRIGUEZ DIAZ pide se practiquen las investigaciones necesarias para que no continúe abusando un secretario perteneciente a la Audiencia de Lugo, que presenta certificaciones de enfermo mientras defiende pleitos en La Coruña.

El Sr. BARROSO le ofrece entrase y proceder en consecuencia.

El Sr. CERVANTES pide datos relacionados con la explotación de líneas férreas por cuenta del Estado.

El Sr. LA MORENA pregunta al ministro de la Gobernación por qué no se ha nombrado secretario del Gobierno civil de Madrid.

El ministro de la GOBERNACION le contesta que no ha llegado el momento oportuno para hacer el nombramiento.

El Sr. ESPU pide al ministro de la Gobernación tome las medidas necesarias para que se abaraten los posibles artículos de primera necesidad en la Unión, sobre todo el pan y el azúcar, porque de lo contrario es fácil se produzcan nuevas alteraciones de orden público, ya que los obreros no tienen en el aumento de jornal lo suficiente para cubrir sus más apremiantes necesidades.

El Sr. RUIZ JIMENEZ ofrece hacer gestiones con el director general de Comercio para llevar a La Unión nuevas existencias de azúcar y harinas, para regular los precios, hoy en alza por falta de competencia.

El Sr. ROMEO se ocupa de la venta de barcos mercantes a naciones extranjeras. Dice que el Gobierno ha olvidado que se pueden adquirir los barcos españoles de dos modos: o comprando los barcos o comprando las Acciones de las Compañías navieras.

Llama la atención del Gobierno sobre la necesidad de tomar acuerdos para evitar este daño.

Creo deben convertirse las Acciones al portador en nominativas, teniendo que ser los poseedores súbditos españoles.

Se extraña de que no lo haya sido contestada la pregunta en que pedía se hiciera una declaración sobre los proyectos de Tabacos y Explosivos.

El ministro de GRACIA Y JUSTICIA le contesta diciendo que ha sido redactado un proyecto de ley por el ministro de Fomento que está examinado a corregir ese defecto, y cuando se discuta en la Cámara podrá el Sr. Romeo hacer las consideraciones que estime oportunas.

Respecto a la declaración sobre Explosivos y otros monopolios, remitió la pregunta al ministro de Hacienda, que no puede venir por reclamarlo urgente deberes en la alta Cámara.

El Sr. ROMEO rectifica y dice que hay que proceder con más celeridad en estas cosas, y que rechaza de sí la responsabilidad que significa el que cuando la ley sea votada puedan las Acciones de las Compañías navieras haber pasado a poder de extranjeros.

El Sr. BARROSO dice que el Gobierno puede con toda la posible premura, que tratara de presentar el proyecto de ley a las Cortes en seguida, y que además transmitirá el ruego del Sr. Romeo al ministro de Fomento para que obre en consecuencia.

Seguidamente se pasa al

ORDEN DEL DIA

Se pone a debate el informe del Supremo sobre el acta de Baza (Granada), que es aprobado sin discusión.

Se lee y pone a discusión el dictamen de la Comisión sobre el proyecto de ley de urbanización del extrarradio de Madrid.

El Sr. LA CIERVA hace uso de la palabra, y dice que como en el proyecto se dan atribuciones al Ayuntamiento para hacer un empréstito sin limitación, cree debe preguntar a la Mesa si el dictamen debía ir a la Comisión de Presupuestos, como previene los artículos adjetivos del reglamento de la Cámara para cuando los proyectos de ley pueden implicar un gasto para el Estado.

El Sr. VILLANUEVA dice que no han creído la Mesa ni la Comisión sea éste uno de los casos que indica el Sr. La Cierva, y cita precedentes que aprueban la conducta seguida.

El Sr. LA CIERVA insiste en sus anteriores manifestaciones.

El ministro de la GOBERNACION dice que el Gobierno tenía obligación de prepararse para la campaña del próximo Octubre, en la que si presiguen las anormales circunstancias actuales la crisis obrera será gravísima.

Relata lo ocurrido durante el pasado invierno, en el que hubo que dar fuerosos trabajos a miles de jornaleros, sin un plan fijo de obras, lo que a nada bueno puede conducir económicamente.

Continúa, manifestando que siempre ha sostenido que el problema del extrarradio no podía abordarse sin una ley, y ha considerado como un deber traer el proyecto a las Cortes siendo ministro.

Manifiesta que el procedimiento a seguir es el de municipalización del suelo, y que este mismo procedimiento ha permitido al Municipio de Londres hacer una obra verdaderamente maravillosa, no sólo sin perjuicio alguno para sus intereses, sino con grandes beneficios para los mismos.

Declara que el proyecto de ley no trae castigo alguno para el Estado. El Ayuntamiento puede optar por uno de los dos procedimientos: expropiación o empréstito, y si optara por este último procedimiento sería previa la autorización del Gobierno, que fijará las reglas a que la operación debe someterse.

Sostiene que la aprobación del proyecto de ley del extrarradio constituye una mejora positiva para Madrid, desde todos los puntos de vista.

(La Cámara ha escuchado con gran atención el discurso del ministro.)

El Sr. VILLANUEVA lee un artículo del reglamento, del que se desprende que en el caso presente no cabe aplicarse el criterio sustentado por el Sr. La Cierva.

El Sr. LA CIERVA disiente del criterio de la Mesa, insistiendo nuevamente en que debe conocer el proyecto la Comisión de Presupuestos.

Dice que no trata de embargar la tramitación del proyecto, sino que desea discutirlo porque eso constituye su deber.

Señala como prueba de la mala administración del Municipio madrileño el hecho de gastarse grandes cantidades en el arreglo del paseo de coches, mientras en el centro de Madrid se hunde el pavimento, con grave peligro para los habitantes de la corte.

Y termina diciendo que se propone discutir este asunto con todo el debido detenimiento.

El ministro de la GOBERNACION rectifica, y rechaza el cargo que le ha dirigido el Sr. La Cierva culpándole de imprevisión ante el problema obrero del invierno pasado, y dice que ocupó la Alcaldía con fecha 13 de Diciembre, y ya el alcalde saliente, Sr. Prado y Palacios, tenía más de 2.000 obreros colocados.

Respecto a la culpa que achaca al Ayuntamiento, por la mala administración dada al dinero concedido para pavimentación y subvención, le parece extraño que persona de los conocimientos de su señoría ignore que al Ayuntamiento no cabe intervención en este asunto, porque hay una Jefatura de Pavimentación y Subvención, con independencia, entendiéndose en estos asuntos.

Defiende la tendencia económica del proyecto, y termina diciendo que se trata de una obra beneficiosa para los intereses de Madrid y de su Ayuntamiento. (Aprobación en la mayoría.)

El presidente de la CAMARA dice al señor La Cierva que la Mesa se va en la precisión de sostener su criterio.

El Sr. LA CIERVA anuncia su propósito de cumplir con el reglamento en este caso.

El Sr. FRANCOS RODRIGUEZ, por la Comisión, se adhiere a lo dicho por el ministro de la Gobernación y el presidente de la Cámara, explicando que, por que la Comisión no basó el proyecto a la Comisión de Presupuestos.

El Sr. La Cierva escribe una proposición incidental, que firman, entre otros, los Sres. Giner de los Ríos, Azzati, Andrade y Osorio y Gallardo.

El Sr. Barber la lee.

La proposición pide que el proyecto pase a la Comisión de Presupuestos.

El Sr. LA CIERVA hace uso de la palabra para apoyarla.

Comienza expresando su disconformidad con la Mesa, que cree sólo deben pasar a la Comisión de Presupuestos las proposiciones de ley que puedan entrañar un gasto para el Estado, dejando de pasar los proyectos de ley. Cree que este criterio entraña gravedad y que deben los diputados ayudarlo a buscar una fórmula que armonice todos los intereses.

El ministro de la GOBERNACION dice que casi con seguridad el Ayuntamiento no necesitará el aval del Gobierno para estas reformas.

El marqués de FIGUEROA: [Pues que lo quiero]

El presidente de la CAMARA: [No interrumpe su señoría]

El marqués de FIGUEROA: [Las atribuciones parlamentarias...]

El presidente de la CAMARA: No es parlamentario el interrumpir.

El marqués de FIGUEROA: [Me acuerdo de tiempos...]

(Risas en toda la Cámara.)

El presidente de la CAMARA: [Acuérdese su señoría de lo que quiera, pero no interrumpir.]

(Nuevas risas.)

Termina diciendo el ministro que el aval no significa aumento alguno de gastos.

El Sr. LA CIERVA sostiene que no se trata ahora de eso, sino de la parte reglamentaria del asunto, en lo que disiente de la Mesa, y pide una lista de propietarios de los terrenos.

El ministro de la GOBERNACION dice que como parece desprenderse de las palabras del Sr. La Cierva, cierta malicia al pedir la lista de propietarios de los terrenos, ruega a la Mesa que se suspenda la discusión hasta que vengán a la Cámara todas las listas de documentos que solicita el Sr. La Cierva, y que yo—dice el ministro—tengo gran interés en que la Cámara conozca.

(Aprobación en la mayoría.)

El Sr. LA CIERVA dice que sólo pidió la lista porque la indeterminación en estas cuestiones de compra de terrenos es sumamente peligrosa.

El presidente de la CAMARA, accediendo a los ruegos del ministro, suspende el debate.

El Sr. AYUSO hace uso de la palabra para defender una proposición del señor Nogués sobre la ley de Accidentes del trabajo.

Le contesta el Sr. RUIZ JIMENEZ.

El Sr. AYUSO retira la proposición, se levanta la sesión, a las seis y diez.

## POZOS ARTESIANOS

GARANTIZO SU IMPORTE depositando en un Banco la cantidad convenida; previa la inspección de la finca con el Bathidrosopio, y tanto si el resultado de la inspección es positivo, como si



## El Sr. Navarro Reverter

La gravedad que durante la tarde de ayer se había advertido en el estado del Sr. Navarro Reverter alarmó extraordinariamente a la familia.

El doctor Benítez, que lo asiste, reconoció dicha gravedad, y como la fiebre era muy alta y el enfermo sufría reflejos cerebrales, se consideró necesario celebrar consulta, después de aplicarle una enérgica medicación.

Por la noche celebraron consulta el doctor y los Sres. Achúcarro y Elizagaray. Después de la consulta se observó en el paciente alguna mayor tranquilidad.

El resto de la noche la pasó bastante tranquilo, y durante la mañana de hoy continuaba en el mismo estado, aunque, desgraciadamente, sin desaparecer los motivos de alarma.

Al domicilio del ilustre enfermo siguen acudiendo incesantemente personas que se interesan por su estado.

Esta mañana, a las diez, visitaron al Sr. Navarro Reverter el presidente del Consejo, señor conde de Romanones, y los ministros de Estado y Gobernación.

A última hora de la tarde continuaba el insigne hombre público en el mismo estado de gravedad.

Reiteramos nuestros sinceros votos por su mejoría.

## CASA REAL

S. M. el Rey recibió en audiencia a los condes de Bilbao y de Sopelveya, D. Eduardo Cobán y hijo, duques de Tovar y D. Félix Suárez Inclán, que regresará mañana a Barcelona.

El Sr. Francisco Rodríguez ha presentado a S. M. el Rey el hijo mayor del infortunado maestro Granados.

El Monarca lo acogió con gran afecto, ofreciendo a todos los hermanos su decidida protección. Uno de ellos ingresará en el Colegio de El Escorial, y a otro le costeará la carrera de Música.

Manifestó D. Alfonso XIII que le preocupaba mucho el asunto de la indemnización, y que era preciso que en la temporada próxima se pusiera en escena en el teatro Real la ópera «Goyescas».

Han cumplimentado a S. M. la Reina doña Victoria los duques de Arión, la marquesa de Astaré, la marquesa de Manzanedo, la duquesa de Parent, los marqueses de las Torres, doña Mercedes Hurtado de Amézaga y D. Eduardo de la Iglesia y señora.

Han jurado el cargo de gentileshombres de cámara los Sres. D. Eduardo Estelad, D. Segundo Díaz Herrera, don Juan J. Quintana y D. Carlos Pombo.

Ha llegado a Madrid, a pie, habiendo recorrido más de 250 kilómetros, Florencio Saldaña, alcalde de Buniel (Burgos), portador del acta de Lemona y del mensaje del Ayuntamiento y pueblo de Buniel pidiendo se conceda a S. M. el Rey la gran cruz de Beneficencia.

Esta tarde, a las siete, ha sido recibido por S. M. acompañando a dicho alcalde el diputado Sr. Arceche.

Mañana temprano saldrá, en automóvil, S. M. el Rey para Urdia y el campamento de Ballesteros, donde hacen prácticas los alumnos de la Academia de Toledo.

Acompañarán al Monarca el general Aznar, el marqués de la Rivera, el conde de Aybar y el oficial de la Mayordomía mayor D. Eduardo Gamir.

D. Alfonso XIII permanecerá en el campamento, el jueves regresará a Madrid.

## Noticias políticas y parlamentarias

En la última parte de la sesión del Senado intervino el Sr. Sánchez de Toca, ofreciendo en nombre del partido conservador la benevolencia de este para el discurso del Sr. Alba, a condición de que el apoyo de dicho partido se fuera preciso.

Respecto de la política de economías, dijo que no tiene confianza en ella, porque crea siempre grandes complicaciones. Unicamente en Marruecos puede realizarse una verdadera economía.

Por último, aplaudió las orientaciones del Sr. Alba, diciendo que ante estas cosas debe unirse los dos partidos gobernantes y cuanto quieran cooperar a esta obra, por la que felicita al ministro de Hacienda, así como por sus proyectos e intenciones.

En la reunión de Secciones del Congreso celebrada ayer tarde fue elegida la Comisión que ha de estudiar el proyecto sobre impuestos a los beneficios de la guerra, y quedó formada por los Sres. Franco Rodríguez, Rivas Mateos, Chapaprieta, Manzano, Benítez de Lugo, Gavilán y Pérez Guesco.

A última hora de ayer tarde se reunió, en el Congreso, la Comisión que entiende en el proyecto de ley relativo al extranjería de Madrid.

Se constituyó, nombrando presidente al Sr. Francisco Rodríguez y secretario al Sr. Senra, e inmediatamente después de un breve examen dio dictamen de conformidad en un todo con el proyecto.

La Comisión se reunirá mañana, por la tarde, para oír un informe verbal que ha solicitado el Sr. Nuñez Granés, autor del proyecto.

En la Sección segunda se encuentran expuestos el plano general y los parcelarios.

Esta tarde se constituyó, en el Congreso, la Comisión de Presupuestos, que nombro presidente al Sr. Rodríguez de la Borbolla, vicepresidente al Sr. Chapaprieta y secretario a D. José Luis Torres.

La Comisión que entiende en el proyecto de beneficios de guerra, reunida esta tarde en el Congreso, ha acordado abrir una información escrita por siete días.

## Ultimos telegramas

## CRUCERO INGLÉS A PIQUE Lord Kitchener ahogado

LONDRES 6 (oficial).—«El Almirantazgo anuncia que el almirante en jefe de la gran flota comunica, con gran sentimiento, que el buque de S. M. «Hampshire», en viaje a Rusia, y llevando a bordo a Lord Kitchener y su Estado Mayor, fue hundido por mina, o tal vez por torpedos, al Oeste de las islas Orcadas.»

A pesar de la mar gruesa que reinaba, se tomaron todas las medidas posibles para prestar pronto auxilio; pero se teme que no haya sobrevivientes.—Firmado: Grey.»

LONDRES 6 (urgente, oficial).—«Lord Kitchener, ministro de la Guerra, se hallaba con su Estado Mayor en aguas de la isla Orkney, a bordo del crucero acorazado «Hampshire», el cual o ha sido torpedeado o ha chocado con una mina, yéndose a pique. Se teme que todos los que lo tripulaban hayan perecido.—Fabra.»

El «Hampshire» era un crucero acorazado de 10.850 toneladas, construido en 1902. El barco era uno de los cruceros rápidos de 21.000 caballos, y su andar, de 22 1/2 nudos.

Noticias oficiales rusas.—Ataques rusos a los austríacos.—Trece mil prisioneros.

PETROGRADO 6 (oficial).—«Frente occidental.—La artillería enemiga bombardeó la cabeza de puente de Ikskull.»

En la región de Dvinsk, al Norte del ferrocarril de Ponevieve, el enemigo, después de bombardear nuestras trincheras, intentó tomar la ofensiva, pero fue rechazado.

En la jornada del 4 comenzó, al amanecer, refuente combate en el río Pripiat, hacia la frontera rumana.

Ayudados por la artillería, nuestras tropas hicieron, en diferentes sectores, importantes avances con pleno éxito, llevando cogidos hasta ahora unos 13.000 prisioneros y muchos cañones y ametralladoras.

El combate sigue desarrollándose y nuestra artillería prosigue demoliendo las sucesivas obras y refugios enemigos, mientras que la Infantería, a medida que el terreno se prepara por aquella, se apodera de las posiciones enemigas.

En el combate de ayer resultó muerto durante la lucha el coronel Vontsigier y herido de gravedad el coronel Vontsigier; ambos después de combatir heroicamente.

Comunicado oficial francés de las tres de la tarde.

PARIS 6.—Parte oficial de las 15: «En la orilla derecha del Mosa hubo dos ataques alemanes durante la noche contra nuestras posiciones del fuerte de Vaux y de Damloup, que fracasaron totalmente.»

No hay que señalar ningún cambio en la situación del fuerte de Vaux, que el enemigo bombardea con violencia continua.

En el resto del frente, cañoneo intermitente.

Noticias oficiales inglesas.

LONDRES 6.—Parte oficial británica: «En el sector de Zillebeke fue rechazado un ataque enemigo.

Después de violento bombardeo el enemigo atacó cerca de La Baiselle, Norte de Arras, siendo igualmente rechazado.

Entre Guinchy y Fauquissart penetramos en las trincheras alemanas por cinco puntos distintos.»

En el frente del Cáucaso.

PETROGRADO 6 (oficial).—«Frente del Cáucaso.—Hacia Erzindjan los turcos tomaron la ofensiva diferentes veces con efectivos importantes; pero no tuvieron éxito alguno sus acometidas.

En los alrededores de la carretera de Barnakhan continúa el combate.

Cerca de Revanduz se ha trabado también combate.

Nuestros elementos han causado elevadas pérdidas a los kurdos.

Una de nuestras columnas ha encontrado dos cañones de montaña hundidos en tierra.»

LOS CRIMENES DEL VICIO

UNA MUJER MORIBUNDA

Se admiten anuncios y suscripciones en nuestra Administración, Floridablanca, número 1, bajo.

## NOTAS DEL DIA

El jefe del Gobierno, al recibir a mediodía a los periodistas se encontraba conferenciando con los Sres. Alba y López Muñoz.

Manifestó el conde de Romanones que el Sr. López Muñoz había llegado esta mañana, procedente de Lisboa, para asistir a la votación de la contestación al Discurso de la Corona.

«Espero que esta tarde añadio el jefe del Gobierno», aunque sea tarde, será votado, para que mañana pueda comenzar la discusión en el Congreso.»

El presidente dijo que estaba muy satisfecho del discurso de ayer del Sr. Alba.

«Debido al efecto que el discurso causó a las oposiciones—dijo el conde de Romanones—, será probable que se varíe substancialmente el programa parlamentario, si las oposiciones están dispuestas a examinar los proyectos de carácter económico y financiero que se han presentado hasta ahora y otros que se van a presentar.

En ese caso, el Gobierno pedirá a sus amigos que sacrifiquen las vacaciones del verano; pero no quiero hacer calendarios sobre el particular, porque depende de factores que no son precisamente la voluntad del Gobierno.»

Con gran concurrencia en escaños y tribunas principió la sesión de hoy en el Senado.

Entró desde luego en el orden del día y en la discusión del Mensaje, y el Sr. Sánchez de Toca continuó el discurso principiado en la sesión de ayer, declarando que la actitud del partido conservador respecto al Gobierno será, como anunció el Sr. Dato, de benevolencia y de colaboración, si lo exigen los intereses del país.

Habló luego de los proyectos económicos y de la neutralidad, en los términos que en el extracto pueden verse, abordando, por fin, la cuestión catalana y declarando, entre otras cosas, que es un crimen de lesa patria decir que España no representa el alma de Cataluña.

Rectificó después el Sr. Abadal, siendo frecuentemente interrumpido, y pidiendo que en las Cortes se resolviera de una vez el problema, sin dejar inquietudes para el futuro; y tras nuevas y breves rectificaciones de los señores Sánchez de Toca y Abadal, en medio de gran expectación se levantó el presidente del Consejo para resumir el debate.

Su discurso, de que por apremios de tiempo sólo podemos dar hoy impresión muy somera, respondió en un todo a la importancia del momento, siendo estimado por amigos y adversarios como verdadera obra de jefe de Gobierno, que en circunstancias tan difíciles como las presentes sabe abordar con fortuna los más arduos problemas, señalando con acierto el camino para plantearlos y resolverlos.

Recordando lo dicho por los oradores que habían intervenido en el debate, habló primero de nuestras relaciones con los países hispanoamericanos, encareciendo la necesidad de cambiar los procedimientos hasta ahora seguidos para llegar a la reciprocidad de intereses, sin la cual la unidad de raza y la comunidad de idioma son únicamente un elemento romántico sin eficacia ni valor positivo.

Al definir nuestra situación en el orden internacional contestó con fortuna, obteniendo la aprobación de la Cámara, a las manifestaciones, que respecto a la neutralidad habían hecho el Sr. Sánchez de Toca y el Sr. Bergamín, terminando esta parte de su discurso con la importante afirmación de que ni antes ni ahora se había pretendido nunca por ninguna de las naciones beligerantes ejercer presión sobre nosotros para que en poco ni en mucho modificáramos nuestra actitud, aludiendo con esto a los absurdos rumores recientemente circulados, a pesar de las constantes negativas del Gobierno. Esta declaración fué subrayada por toda la Cámara con expresivas muestras de aprobación.

Y llegó a la parte que mayor interés despertaba al examen de la cuestión planteada por la minoría regionalista.

Después de recordar los precedentes que en la historia del partido liberal tiene la cuestión catalana, en párrafos que la Cámara seguía con interés creciente, y que en distintas ocasiones merecieron su aplauso, señaló el límite de las concesiones a que en este punto está dispuesto a llegar el Gobierno, y que consisten en dar toda suerte de facilidades para el amplio desarrollo de la vida local, otorgando la autonomía municipal, y en cuanto al uso de la vida local y regional, aunque en las relaciones con el Gobierno ni hay ni puede haber más que un idioma oficial, que es el castellano.

Pero si a todo esto está el Gobierno dispuesto a llegar, en lo relativo a las aspiraciones nacionalistas, a la autonomía política, su resolución firme e inquebrantable es la de no hacer concesión alguna, por entender que, además de ser contrario al cumplimiento de elementales deberes, sería en definitiva inferir un mal grave a la misma Cataluña.

Terminó con un vibrante párrafo exhortando a la concordia y afirmando, una vez más, que si ésta no se logra no sería por culpa del Gobierno.

Grandes y prolongados aplausos de toda la Cámara, cuyos sentimientos tan admirablemente había sabido interpretar, coronaron el final del importantísimo discurso del jefe del Gobierno.

Después de rectificar brevemente el

Sr. Abadal, se procedió a la votación del Mensaje. Los conservadores anunciaron que votarían con el Gobierno, y los mauristas, que se abstendrían; el Mensaje resultó aprobado por 242 votos de 244 votantes, siendo los únicos votos en contra los de los Sres. Soler y March y Abadal. Entre los que votaron en pro figuran el senador por la Universidad de Barcelona Sr. Daurella, y los senadores catalanes señores Elias de Molins y Roig y Bergadá.

Fué esta tarde escogidísima la animación en el Congreso, debido a que la mayoría de los diputados, por no ofrecer interés la sesión, se trasladaron a la alta Cámara, pues existía gran expectación y despertaba interés extraordinario el discurso que se había anunciado del jefe del Gobierno para hacer el resumen del debate del Mensaje.

La Comisión del Mensaje se reunió a primera hora, distribuyéndose los turnos para la discusión.

A los Sres. Cambó y vizconde de Eza, que apoyarán enmiendas, les contestaron los Sres. Lladó y Gascon y Marín.

El primer turno lo consumirá el marqués de Lema, y le contestará el Sr. González Hontoria.

El segundo turno lo consumirá el Sr. Pedregal, y será contestado por el Sr. Ortega y Gasset.

Si algún diputado hace uso del tercer turno, le contestará el Sr. Doval; resumiendo el debate el Sr. Alvarado.

La sesión del Congreso de esta tarde, que comenzó desanimada y sin interés, lo adquirió al ponerse a discusión el proyecto de urbanización del extrarradio de Madrid.

El Sr. La Cierva planteó una cuestión previa por considerar que el proyecto debía haber pasado a la Comisión de Presupuestos para que emitiera dictamen. Y a partir de aquí se produjo un debate bastante extenso, en que el ministro de la Gobernación se mostró elocuente y persuasivo, y que dio origen por fin a una proposición incidental, que firmaron varias minorías y apoyó el propio Sr. La Cierva, pidiendo que se suspendiera la sesión y pasase el proyecto a la Comisión de Presupuestos.

Al apoyarla, el ex ministro conservador pidió documentos, y entendiendo el Sr. Ruiz Jiménez que tal petición podría prestarse a interpretaciones maliciosas—cosa que rechazó inmediatamente el Sr. La Cierva—, pidió que se suspendiera el debate hasta que llegara a la Cámara. Las frases del ministro de la Gobernación, hábiles y enérgicas, obtuvieron general aprobación.

La Cámara, poco animada, se levantó a las once y media.

La nota saliente de esta tarde la constituyen los importantes telegramas oficiales ingleses, que aparte publicamos, en los que se da cuenta de haber sido echado a pique por un submarino, o por choque con una mina, el crucero inglés «Hampshire», a bordo del cual iba a Rusia, con su Estado Mayor, el ministro de la Guerra inglés, Lord Kitchener.

El Almirantazgo teme que no se haya salvado nadie. El siniestro ocurrió en aguas de las islas Orcadas, en la punta septentrional de Escocia, cuando el crucero perdido hacia sin duda rumbo para bordear la costa noruega e ir a Arkhangel. Había mar gruesa.

Si se confirma la muerte de Lord Kitchener es una inmensa pérdida para Inglaterra, pues a su espíritu organizador y a sus grandes dotes debe la Gran Bretaña la creación del importante ejército que ahora lucha bravamente con las tropas alemanas.

El parte oficial ruso recibido esta tarde consignó los violentos ataques de la izquierda moscovita de que ya dió noticia el parte austriaco de esta madrugada.

Corrobora el parte ruso que el ataque se extiende desde el Pripiat a la frontera rumana—esto es, en todo el frente austriaco—; agrega que el combate sigue desarrollándose y que los rusos han realizado, con pleno éxito, importantes avances, que no concretamos, habiendo cogido unos 13.000 prisioneros y muchos cañones y ametralladoras.

Frente a Verdun la situación no ha variado, según el comunicado francés; en el frente inglés han sido rechazados dos ataques alemanes, y los ingleses afirman haber penetrado en las trincheras enemigas en cinco puntos distintos.

En el Cáucaso los turcos atacan y son rechazados, según el parte ruso.

El discurso pronunciado ayer en el Senado por el Sr. Alba ha producido una explosión de alza en los fondos públicos, ganando 35 céntimos la Deuda reguladora en paridad y 50 en la serie siguiente, medio entero el 5 por 100 Amortizable y 55 céntimos el Exterior, quedando a 74,40, 96,90 y 82,25, y muy bien dispuestos, porque la política de reducción en los gastos de Marruecos y en los generales, la promesa de nivelar el presupuesto, la declaración de que las actuales contribuciones son susceptibles de mayores ingresos para el Tesoro, y la indicación de aplazar las operaciones de crédito hasta que se haya efectuado la reconstitución interior, no podían menos de producir una impresión favorable, y por tanto un alza importante en la estimación de los fondos públicos.

Los demás valores no acusan novedad, y se observan, en general, una calma.

Los francos, que empezaron con firmes, a 82,90, bajan a 82,50, y las libras, a 23,22, desde 23,50; pero con relación al cambio de ayer ganan 25 y 11 céntimos, respectivamente.

## Cuando la enfermedad esté contra vosotros,

## Las Píldoras Pink estarán a favor vuestro.

Ni para vosotros ni para vuestros hijos podéis encontrar un medicamento capaz de satisfaceros tanto como las Píldoras Pink. No hay medicamento que ofrezca tantas garantías de eficacia: razón bastante para que las Píldoras Pink merezcan preferencia.

Pues ésta debe resaltar el remedio de virtudes probadas. Tan pronto como el enfermo toma las Píldoras Pink experimenta gran sensación de bienestar se entera positivamente de que el remedio causa efecto. Además, el tratamiento de las Píldoras Pink tiene las ventajas de que puede seguirse sin necesidad de someterse a determinado régimen alimenticio y de que puede efectuarse por personas de toda edad, sin exceptuar ni los ancianos ni los niños. Las Píldoras Pink son un verdadero y eficaz remedio de familia.

Decimos que las Píldoras Pink son un remedio de familia porque se hallan por completo indicadas para combatir los padecimientos ordinarios, los que suelen afectar, cuando menos se espera, a una u otra de las personas allegadas.

Si el padre o la madre se encuentran fatigados por exceso de trabajo físico o intelectual, las Píldoras Pink les restituirán la plenitud de fuerzas. ¿Hay parientes ancianos que digieran pensosamente? No existe nada como las Píldoras Pink para fortalecer el estómago. Los niños, en fin, causa de perpetuas inquietudes, en la edad de la pubertad siempre tienen algún modo de molestia, como la falta de apetito, el color pálido, insomnios y jaquecas. El crecimiento los agobia; pero aquí están las Píldoras Pink para sostenerlos.

Las Píldoras Pink purifican y enriquecen la sangre y constituyen el tónico más poderoso del sistema nervioso. Puesto que dan sangre rica y pura y fortalecen los nervios, las Píldoras Pink se mantendrán en perfecto estado de fuerza y de salud, poniéndose a salvo de los soporíferos ataques de las enfermedades epidémicas, las cuales, como ya es sabido, sólo se ensañan en los débiles.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicadora que contiene un prospecto en lengua española; de no tener esta etiqueta conviene no aceptarlas.

ESTOMACAL

Con el Elixir Saiz de Carlos se curan las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan 30 años de antigüedad y no se hayan aliviado con otros medicamentos. Cura las acedías, dolor y ardor de estómago, los vómitos, vértigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y altera del estómago, hiperclorhidria, neurastenia gástrica, flatulencia, cólicos.

DIARRREAS

disenteria, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal. Los niños padecen con frecuencia diarreas más o menos graves que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos. Lo recetan los médicos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto a quien lo pide.

ATENCION

LA CASA QUE MAS BARATO VENDE EN ESPAÑA BANDEJAS REPUJADAS Y DE SERVICIO, CUBIERTOS, VAJILLAS Y OBJETOS DE PLATA DE LEY AL PESO, DEBIDO A LAS GRANDES EXISTENCIAS DE QUE DISPONE, ES LA ANTIGUA PLATERIA DE LOPEZ 4, ZARAGOZA, 4.—Teléfono 3.376

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

El Consejo de Administración de la Compañía tiene el honor de participar a los señores portadores de Obligaciones que desde 1 de Julio próximo se pagará el cupón del vencimiento correspondiente de los valores siguientes:

CLASE DE OBLIGACIONES

Número del cupón, Precio de cada cupón, Impuestos, Líquido a pagar.

Norte, 3.ª serie, 62, 7,50, 0,54, 6,91

Idem, 4.ª id., 62, 7,50, 0,55, 6,95

Idem, 5.ª id., 56, 7,50, 0,54, 6,93

Segovia a Medina, 63, 7,50, 0,55, 6,95

Especiales a Pamplona, 77, 7,50, 0,55, 6,91

Prioridad Barcelona, 72, 7,50, 0,55, 6,95

Zaragoza a Barcelona, 6 por 100, 118, 15, 0,745, 14,25

Idem a id., 5 por 100, 118, 12,50, 0,663, 11,87

Idem a id., 3 por 100, serie A, 106, 7,50, 0,498, 7,02

Idem a id., 3 por 100, Idem B, 106, 7,125, 0,486, 6,63

Zaragoza a Pamplona, antiguas, 115, 7,50, 0,498, 6,91

Villalba a Segovia, 14, 10, 0,53, 9,1

Bilbao, 3.ª serie, 77, 6,25, 0,34, 5,91

Almansa, 1.ª serie, 111, 7,125, 0,405, 6,7

Idem, series A, B, C y D, 109, 7,125, 0,405, 6,7

Idem, especiales, 13, 9,50, 0,41, 8,9

San Juan de las Abadesas, serie A, 52, 7,87, 0,45, 7,4

Idem, serie B, 52, 39,37, 2,25, 37,0

Valencia a Utiel, 1.ª hipoteca, 59, 7,25, 0,41, 6,8

Los pagos se efectuarán: En Francia, conforme a los anuncios que allí se publican. En Madrid, Banco Español de Crédito, Banco de España y Caja Central de la Compañía. En Barcelona, Sociedad de Crédito Mercantil y Caja de la Compañía. En Bilbao, Banco de Bilbao. En Valladolid, León, San Sebastián, Zaragoza y Valencia, Cajas de la Compañía. Y en todas las Agencias y corresponsales del Banco Español de Crédito y sucursales del Banco de España. Madrid, 31 de Mayo de 1916.—El secretario del Consejo, Joaquín Fesser.

## COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

El Consejo de Administración de esta Compañía participa a los señores accionistas de la misma que, en cumplimiento de lo acordado por la junta general celebrada el día 6 del actual, desde 1 de Julio próximo se pagará, por el ejercicio de 1915, un dividendo de 18 pesetas por acción, con deducción de pesetas 0,94 por impuestos, o sea un líquido de pesetas 17,06, mediante entrega del cupón núm. 73.

Los pagos se efectuarán: En Francia, conforme a los anuncios que allí se publican. En Madrid, Banco Español de Crédito, Banco de España y Caja Central de la Compañía. En Barcelona, Sociedad de Crédito Mercantil y Caja de la Compañía. En Bilbao, Banco de Bilbao. En Valladolid, León, San Sebastián, Zaragoza y Valencia, Cajas de la Compañía. Y en todas las Agencias y corresponsales del Banco Español de Crédito y sucursales del Banco de España. Madrid, 31 de Mayo de 1916.—El secretario del Consejo, Joaquín Fesser.

Unión Española de Explosivos

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad que desde el día 15 del actual se distribuirá un dividendo, por saldo, de los beneficios del ejercicio 1915 y contra cupón núm. 41.

La cantidad de este dividendo se ha fijado en la suma necesaria para que, descontado el impuesto de utilidad, de 3,50 por 100, a cargo del accionista, perciba este dicho porcentaje neto por acción.

Los cupones se presentarán acompañados de facturas por duplicado, y se pagarán, a partir del referido día 15: En Bilbao, en el domicilio social, Gran Vía, 1.

En Madrid, en las oficinas de la sucursal, Villanueva, 11, de nueve y media a doce y media de la mañana; y En Oviedo, en el Banco Asturiano de Industria y Comercio.

Bilbao, 3 de Junio de 1916.—Unión Española de Explosivos.—El presidente del Consejo de Administración, Alberto Thiebaut.

Especiáculos para mañana

REAL.—Última función de la temporada. PRINCESA.—A las 10, Raymond, el rey de los magos y el mago de los Reyes. Iluminación real. Programa completamente nuevo. COMEDIA.—A las 10,15 (popular), El collar de estrellas.

ZARZUELA.—A las 10,30, Sierra Morena.—A las 11,30, La guitarra del amor



# “PENACALLO”

## BANCO DE CARTAGENA

Capital..... 10.000.000 ptas  
(Completamente desembolsado.)  
Fondo de reserva..... 1.000.000 id.

### CASA CENTRAL EN MADRID:

Nicolás María Rivero, 11

### SUCURSALES EN

Cartagena, Murcia, Sevilla, Alicante, Huelva, Cádiz, Lora, Alcoy, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Melilla, H. lin, Elche, Totana y Yecla.

CUENTAS CORRIENTES.—Abona intereses al 1 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS.—Abona intereses a razón del 2 por 100 anual.

CHEQUES, GIROS TELEGRAFICOS y CARTAS DE CREDITO.—Los facilita sobre todas las plazas de España y extranjero.

BOLSA.—Se encarga de cumplimentar toda clase de órdenes.

## AVISO

La casa que más paga por oro, plata, platino, galones y toda clase de alhajas, es plaza de Santa Cruz, 7, Platería.

## EL DETECTIVE INTERNACIONAL

Garantiza investigaciones y vigilancias particulares reservadas.

BARCELONA, 2, segundo.

MADRID

## COMPRO

DENTADURAS

alhajas, oro, plata, platino y piedras finas. Plaza Mayor, 23 (Esquina Ciudad Rodrigo) Platería.

## COMPRO ALHAJAS

oro, plata, platino, colchones lana y máquinas Singer.

Magdalena, 42. Teléfono 2.559.

## DIARIO UNIVERSAL

PERIÓDICO LIBERAL Y DE INFORMACIÓN

Teléfono 924. 1. Apartado de Correos 422.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Madrid: un mes, 1,50 pesetas; año, 18 pesetas.—En provincias: trimestre, 5 pesetas; semestre, 10 pesetas; año, 20 pesetas.—En el extranjero: trimestre, 10 pesetas; semestre, 20 pesetas; año, 40 pesetas.—Los pagos son anticipados.

### PRECIOS DE ANUNCIOS

(POR LINEA)  
En 4.ª plana (del cuerpo 7)..... 0,50 cts.  
Reclamos (3.ª plana)..... 1,50 pta.  
Noticias (6.ª plana)..... 2,00 pta.  
Idem en 1.ª o 2.ª plana..... 3,00 pta.

Esquelas.—Grandes descuentos, según el número de líneas o inserciones.

Comunicados y sueltos, a precios convencionales.

Venta.—Una mano (25 números), 75 céntimos número suelto, 5 céntimos; idem atrasado, 10 céntimos.

Redacción y administración:

Floridablanca, 1

## JÓVENES SIN CARRERA

VUESTRO PORVENIR, ASEGURADO

Preparación para obtener en seis meses el título de Tenedor de libros sin salir de su casa y estudiando por correo. Clases para los de Madrid de día y noche. Se admiten internos y se colocan alumnos con buenos medios en centros comerciales. Pídanse detalles al Director de la ESCUELA PRÁCTICA DE COMERCIO, Montero, núm. 48, MADRID.

NOTA.—Interesa mucho a los padres de familia conocer nuestras condiciones de internado, por ser inmejorables. Cuentas corrientes en el Banco de España y Crédito Lyónés.

### MAGNESIA

### DE BISHOP.

El Cítrato de Magnesia Granular efervescente Bishop es el mejor refrescante que se conoce. Puede tomarse todo el año. Delicioso como bebida matutina, obra con suavidad en el estómago e intestinos.



Inventado en 1857 por Alfred Bishop, es insustituible por ser el único preparado puro entre los de su clase. Exigir en los frascos el nombre y señas de Alfred Bishop, Ltd., 48 Spelman Street, London.

### DESCONFIAR

### DE IMITACIONES

## GRAN BAZAR DE LONDRES

Almacén de Muebles

Alcobas, Despachos, Comedores y Sillerías.

Comedor completo, 180 pesetas.

No comprar sin ver precios de este gran almacén.

Calle de Recoletos, 2 cuadruplicado.

(EXPORTACION A PROVINCIAS)

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

### LINEAS AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL

El vapor Infante Isabel de Borbón saldrá el 4 de Junio de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. El vapor P. de Sarratxaga saldrá el 14 de Junio de Bilbao y Santander, el 16 de La Coruña, el 17 de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### LINEAS A ANTILLAS, MEJIO NUEVA YORK Y COSTAFIRME

El vapor Buenos Aires saldrá el 25 de Junio de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, para Nueva York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor Alfonso XII saldrá el 16 de Junio de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de La Coruña, para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Páscua, con transbordo en Habana.

El vapor Antonio López saldrá el día 10 de Junio de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabana, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje, con transbordo, para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Caripano, Trinidad y puertos del Pacífico.

### LINEA DE FILIPINAS

El vapor C. de Eizaguirre saldrá el 13 de Junio de Barcelona, para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### LINEA DE FERNANDO POO

El vapor Cataluña saldrá en Junio de Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

### VIAJE EXTRAORDINARIO A NUEVA YORK Y HABANA

El vapor Alfonso XIII saldrá el 27 de Junio de Santander y el 28 de La Coruña para Nueva York y Habana, regresando el 14 de Julio para La Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

## PAPELETAS

del Monte, alhajas, oro, plata, platino

y antigüedades, se compran.

40, HORTALEZA, 40

## JARABE DE RABANO TONADO

DE GRIMAULT Y CA

Depurativo por excelencia

PARA LOS NIÑOS

PARA LOS ADULTOS

VENTA AL POR MAYOR

8, Rue Vivienne, PARIS.

## NEGOCIO

Por 2.500 pesetas se aseguran

750 pesetas anuales vitalicias.

Secretario Ayuntamiento CONIL (Cádiz)

Vendo monte 75 Kilómetros de M. de C. carretera.

Detalles: José García H. delgado. Abogado. Alcalá Henares.

Máquinas de escribir de todos los sistemas

RONCO

53, Montague aux Herbes

Pétigera.—Bruselas.

## ORO Y PERLAS

Plata, platino, brillantes, alhajas antiguas y modernas. Paga todo su valor

la Casa Pérez Hermanos

ZARAGOZA, 9, y FRESA, 2. TELEFONO 2.441

## PASTILLAS BONALD

Cloro-boro-sódicas con coquina.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, afta, ulceraciones, sequedad, granulaciones, atonía producida por causas periféricas, fétidas de aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

## ACANTHEA VIRILIS

Polioglicofosfato BONALD.—Medicamento antineurasténico y anidiabético. Tonifica y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco de vino de Acanthea, 5 pesetas.

## Elixir antibacilar BONALD

de Thiooc cinamo Vanadito fosfo-glicólico.

Combate las enfermedades del pecho. Tuberculosis incipientes, catarros bronco-neumónicos, laringo-faringeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PESETAS

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce, 17 (antes Gorguera), Madrid. En Barcelona, Cignas, 5.

## GUÍA-DIRECTORIO DE MADRID Y SU PROVINCIA

PUBLICADA POR LA SOCIEDAD ANÓNIMA

ANUARIOS BAILLY-BAILLIERE Y RIBRA, REUNIDOS

### ACABA DE APARECER

LA NUEVA EDICIÓN PARA EL AÑO 1916

CONTIENE los nombres y domicilios de todos los COMERCIANTES, INDUSTRIALES, PROFESIONALES, etc., por orden alfabético de CALLES, de APELLIDOS y de PROFESIONES.

Reseña Geográfica, Histórica y Estadística de cada Entidad de Población; Ferrocarriles, Correos, Telégrafos, Telefonos, Manantiales y Establecimientos de aguas minero-medicinales; Servicios de carruajes y automóviles y demás datos de interés general.

ILUSTRADA CON UN MAPA GENERAL DE LA PROVINCIA

Precio: 8 pesetas

En todas las Librerías de Madrid y en la CASA EDITORIAL BAILLY-BAILLIERE, Pl. Sta. ANA, 11, y NÚÑEZ DE BALBOA, 2.

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANONIMA, DOMICILIADA EN BILBAO

CAPITAL: 25.000.000 DE PESETAS

### FABRICAS EN

VIZCAYA (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gurrubay), OVIEDO (La Manjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret) y LISBOA (Trataria).

## ACIDOS Y PRODUCTOS QUIMICOS

Superfosfatos de cal. Superfosfatos de huesos. Nitrato de sosa. Sales de potasa. Sulfato de amoníaco. Sulfato de sosa. Glicerinas. Acido nítrico. Acido sulfúrico corriente. Acido sulfúrico anhidro. Acido clorhídrico.

## ABONOS COMPUESTOS

y primeras materias para toda clase de cultivos, adecuados a todos los terrenos.

## LABORATORIOS

para el análisis gratuito y completo de los terrenos y determinación de los mejores abonos.

(MADRID: Villanueva, número 11).

## SERVICIO AGRONÓMICO

importante para el empleo racional de los abonos, bajo la alta inspección del eminente agrónomo.

EXCMO. SR. D. LUIS GRANDEAL

## AVISO IMPORTANTE

—Pídanse a la Sociedad la «Guía práctica para sacar las muestras de las tierras», a fin de que se pueda determinar cuál es el abono conveniente.

Los pedidos deberán dirigirse a

MADRID, VILLANUEVA, 11, o al domicilio social.

Dirección telegráfica: CEINCO

Se admiten anuncios, Floridablanca, 1, bajo.

Folleto del DIARIO (134)

## Su Aleza el Amor

POR

JAVIER DE MONTEPIN

—¿Qué importa? Puedo pasar muy bien sin los placeres mundanos. Puedo muy bien instalarme en nuestra quinta de Epines-Blanches hasta nuestro regreso.

—La soledad en el campo, el frío y la nieve serían para vos más triste aún que Berna.

—Soledad relativa, amigo mío, pues sé que la marquesa de la Torre del Rey se propone pasar en sus tierras una parte del invierno, y dará acaerías, a las cuales podría asistir como vecina. Ya sabéis que me gusta teneros a mi lado; pero me gusta también que os cubráis de gloria, porque parte de ella recae sobre mí.

—El señor de Vergis escuchaba a María y la miraba con angustia.

Al oír la expresarse así, un pensamiento sombrío germinaba y se desarrollaba en su espíritu, preguntándose:

—¿Por qué tiene tal empeño en que me aleje? Parece desear que me vaya, y todo me lo propone, todo, menos acompañarme. ¿De qué libertad sin límites ni testigos necesita?

Y se argüía, muy bajo, que si había declinado tan halagüeña oferta del ministro, era porque el famoso anónimo que ya conocen nuestros lectores no le dejaba tregua ni reposo.

—Soy muy dueña de estimar en mucho esa que llamáis mi gloria, y os lo agradezco, querida María—respondió con involuntaria amargura—; pero mi resolución está hecha, y no me volveré atrás después de una negativa tan terminante. La paz de mi hogar es ante todo. No partiré.

La señora de Vergis sostuvo sin fallar la mirada del conde, que parecía querer penetrar hasta el fondo de su alma. Comprendió que su insistencia había sido imprudente. Advinió en su marido una desconfianza desusada, y queriendo reparar lo hecho, se apresuró a responder, adivinando sus manos al conde y riendo con forzada sonrisa.

—Bien, puesto que vuestra resolución es irrevocable, nada me impide confesar que me felicito de ella y la apruebo. Agradezco con toda el alma el que hayáis rehusado los sacrificios que os queráis imponer, y como para mí nada puede reemplazar vuestra presencia, a falta de gloria tendré dicha, que es mucho mejor.

El señor de Vergis, al escuchar estas palabras tan cariñosas y que parecían tan sinceras, viendo la sonrisa de María y estrechando en sus manos las de la joven, sentía desvanecerse sus sospechas como se desvanece la bruma de la mañana a los primeros rayos del sol, y su fisonomía se dilató al mismo tiempo que su corazón.

César de Fossaro, testigo atento de la precedente escena, que no había perdido ni una entonación del diálogo ni un movimiento de la fisonomía de los interlocutores, se decía:

—La condesa quería alejar al conde: eso salta a la vista... ¿Por qué necesita estar sola? Lo sabré.

La señora de Vergis, dijo: —Ahora, amigo mío, os dejo con el señor barón. Creo que el mejor medio de disipar un poco de jaqueca es tomar el aire. Voy a pedir el coche.

—¿Para ir al bosque?—preguntó el conde.

—No; tengo que hacer algunas visitas en el Luxemburgo. Estoy en deuda con la vizcondesa de Ernesty y con la señora de Presles, que son sus días.

—Lo apruebo, señora—dijo Fossaro—; todos los médicos del mundo os afirmarían, como yo, que la distracción es el antídoto infalible de la jaqueca.

La condesa de Vergis le dio gracias con un gesto, y sonriendo se retiró. El conde la siguió con una mirada cariñosa. Después de algunos minutos

el barón de Fossaro se despidió y bajó al patio. En él dos palafreneros enganchaban una berlina. César montó en su coche, y dijo a Benedicto:

—Plaza de San Sulpicio, esquina a la calle Bonaparte.

Diez minutos después el caballo irlandés paraba en dicho sitio.

Fossaro se dirigió a la iglesia, subió las gradas del pórtico, atravesó éste, y protegido por la sombra de una capilla, se arrojó en actitud reconcentrada, pensando:

—Mis presentimientos me dicen que la condesa va a venir; esta vez sabré a qué atenerme.

La señora de Vergis, ya en su habitación, libre de la presencia de su marido y el barón, dió libre curso a sus lágrimas, y, retorciéndose los brazos con desesperación, exclamaba:

—¡Dios mío, Dios mío!... Cuanto mayor es la vidad de mi marido, más me horroriza mi falta y más me avergüenzo de mí misma. ¡Estoy perdida, perdida sin remedio! Esta ausencia, que me hubiera salvado, esa misión ofrecida al conde, y que se me aparecieron como un faro brillante en la obscuridad... desaparecen para dejarme más sumida en ella! ¡Dios me ha maldecido... y me castiga! Es justo. Doble la cabeza y acepto ese castigo; pero la inocente criatura que llevo en mis entrañas, y que contra su voluntad debe venir a

este mundo, amparada. ¡Dios mío! ¡Que sólo sea herida la culpable...! ¡tened piedad del inocente!

Nuevos sollozos se exhalaban del pecho de la condesa. Después de algunos minutos pareció calmarse, se levantó, acercándose a un «chureau», y sacando de él el recado de escribir, trazó las siguientes líneas sobre un papel sin cifras ni armas:

«Querido amigo, bien querido: La última esperanza se ha perdido. Una casualidad inesperada que nos podría salvar ha desaparecido. Una misión diplomática ofrecida al hombre generoso que ofendimos lo alejaría por algunos meses; pero temiendo dejarme sola, la ha rehusado. Los días pasan, y llegará la hora en que no será posible guardar mi secreto. Se acerca el momento. Veis que sólo me queda un recurso: el de huir juntos; si me habéis amado, si me amáis, no vacilaréis en darme la libertad.»

Bajo la última línea, en lugar de firma trazó una barrita y sobre ella tres puntos; plegó el papel en ocho dobleces y lo guardó. Luego sacó una porción de tarjetas que en lugar del nombre tenían la última palabra pronunciada por Carlos I sobre el patíbulo de «Witthell».

### REMEMBER

La doncella vino a decir a la señora de Vergis que la esperaba el carruaje.

María estaba corriente, y bajó al coche.

Jaime Sureau estaba en su posante, con las riendas en la mano izquierda y la fusta apoyada en el muslo derecho.

Cuando apareció la condesa, un relámpago siniestro brilló en sus apagados ojos y un rojo ardiente coloró sus pálidas mejillas.

Cada vez que se hallaba ante María, la loca pasión que lo dominaba hacia afilar a su cara toda la sangre de sus venas.

—¿Adónde va la señora condesa?—preguntó, con una voz cuya alteración pasó inadvertida para ella.

—A San Sulpicio—respondió, subiendo al coche.

Al oír la respuesta se crispó de tal modo la mano de Sureau que hizo pisar a los caballos.

Tan violenta agitación fue breve. La puerta cochera estaba abierta. Los caballos partieron al trote largo.

—¡A la iglesia de siempre! ¡Allí deben citarse! ¡Ah! Esta vez sabré «quién es él»—se dijo el ex picador.

El cupé se detuvo frente a los escalones del pórtico. En cuanto la condesa desapareció, Jaime Sureau, llamando a un demandado, le dijo:

—Ponte delante de mi caballo y no te muevas; y te daré dos francos.

El demandado se apresuró a obedecer.